

دوره رایگان فرانسوی - جلسه 6: صحبت در کلاس به زبان فرانسه را یاد بگیر!



Guichetlearnfrench.com

گیشه

دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته

جلسه 06

صحبت در کلاس به زبان فرانسه را یاد بگیر

گیشه؛ تنها آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

در جلسه 6 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش صحبت در کلاس به زبان فرانسه را یاد می‌گیریم. در این درس با جمله‌های پرکاربرد آشنا می‌شوید که هر زبان‌آموز باید در محیط آموزشی بداند؛ مثل پرسیدن معنی واژه، درخواست تکرار، یا عذرخواهی از تأخیر. هدف این جلسه این است که بتوانید در یک کلاس واقعی زبان فرانسه، با اعتمادبه‌نفس صحبت کنید و تعامل طبیعی‌تری با معلم یا هم‌کلاسی‌ها داشته باشید.

[آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه - آسان، کاربردی و قدم‌به‌قدم برای همه سطوح.

دیالوگ درس

- Étudiant : Excusez-moi, je suis en retard.
- Professeur : Ce n'est pas grave. Entrez, s'il vous plaît.



- Étudiant : Merci, Madame. Comment on dit "pencil" en français ?
- Professeur : On dit "crayon". Répétez, s'il vous plaît.
- Étudiant : Crayon. C'est bien comme ça ?
- Professeur : Très bien !

ترجمه فارسی:

- دانش‌آموز: ببخشید، من دیر کردم.
- معلم: اشکالی ندارد. لطفاً بفرمایید داخل.
- دانش‌آموز: ممنون خانم. «pencil» را به فرانسوی چه می‌گویند؟
- معلم: می‌گویند «crayon». لطفاً تکرار کنید.
- دانش‌آموز: «crayon». درسته؟
- معلم: خیلی خوب!

لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

Français	فارسی
un crayon	مداد
en retard	دیر
répéter	تکرار کردن
excusez-moi	ببخشید / معذرت می‌خواهم



گرامر درس: استفاده از «?dit on Comment...» برای پرسیدن معنی کلمات

در زبان فرانسه، وقتی می‌خواهیم بپرسیم یک کلمه یا عبارت را چگونه به فرانسوی می‌گویند، از ساختار **Comment on dit... ?** استفاده می‌کنیم.

این ساختار بسیار پرکاربرد است، مخصوصاً در کلاس درس یا هنگام صحبت با معلم. به صورت تحت‌اللفظی یعنی «چطور می‌گویند...؟» و بعد از آن، واژه یا عبارت مورد نظر را می‌آوریم. برای مؤدب‌تر کردن جمله، می‌توان در ابتدا «S'il vous plaît» (لطفاً) را هم اضافه کرد.

مثال‌ها:

- گویند؟ می‌چه فرانسوی به را مداد ? Comment on dit "pencil" en français ?
- گویند؟ می‌چگونه فرانسوی به را متشکرم ? Comment on dit "thank you" en français ?

نکات تلفظی درس

در این درس، چند صدای مهم فرانسوی وجود دارد که باید با دقت تلفظ شوند.

اول از همه، در واژه **«crayon»** (مداد)، ترکیب «on» صدایی بینی دارد و شبیه به «اون» تلفظ می‌شود، نه مثل «آن».

برای تلفظ درست، دهان را کمی باز نگه دارید و هوا را از بینی خارج کنید. در جمله **«Comment on dit...»** نیز صدای «on» دوباره همین ویژگی را دارد.

همچنین در عبارت **«Excusez-moi»** حرف «x» صدایی بین «ک» و «گ» ندارد، بلکه با صدای «اکس» تلفظ می‌شود.

توجه کنید که در فرانسه، حروف اغلب آخر کلمه تلفظ نمی‌شوند؛ مثلاً در «parlent» حرف «t» ساکت است. بنابراین گوش دادن و تکرار با دقت، کلید یادگیری تلفظ درست است.



تمرین درس

فرض کنید در کلاس زبان فرانسه هستید و نمی‌دانید یک واژه را چگونه به فرانسوی بگویید. با استفاده از عبارت «**Comment on dit...?**» از معلم خود سؤال بپرسید و سپس پاسخ را تکرار کنید. نمونه تمرین:

- Vous : Excusez-moi, Madame. Comment on dit “book” en français ?
- Professeur : On dit “livre”. Répétez, s’il vous plaît.
- Vous : Un livre.

حالا شما هم تمرین کنید! سه واژه‌ی انگلیسی را انتخاب کرده و از معلم یا دوست خود بپرسید که در فرانسه چگونه گفته می‌شوند. تلاش کنید جملات را با لحن طبیعی و تلفظ درست **on** و **é** ادا کنید.

ارسال تکلیف

تکلیفتان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.

فایل ویدیویی درس

فایل های صوتی درس



لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 5: آموزش روزها، ماهها و تاریخها در زبان فرانسه](#)
- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 7: معرفی خود و گفتن نام به زبان فرانسوی](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته – تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com